

<u>Co-operation Agreement concerning Supply of Products</u>		<u>Smlouva o spolupráci při dodávkách výrobků</u>																													
entered into pursuant to Section 1746 (2) of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, on this day, month and year, by and between the following Parties:		uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, dnešního dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami, kterými jsou:																													
<table><tr><td>Name</td><td>SANDOZ s.r.o.</td></tr><tr><td>Registered office</td><td>U Nákladového nádraží 10, 130 00 Prague 3</td></tr><tr><td>Identification No.</td><td>41692861</td></tr><tr><td>Tax Id. No.</td><td>CZ41692861</td></tr><tr><td>Account No.</td><td>064450-6003660001/6300</td></tr><tr><td>Registered in</td><td>Registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, File 3786</td></tr><tr><td>Represented by</td><td>Andrej Pardo, Executive Manager and Ing. Magda Karpetová, MBA</td></tr></table>		Name	SANDOZ s.r.o.	Registered office	U Nákladového nádraží 10, 130 00 Prague 3	Identification No.	41692861	Tax Id. No.	CZ41692861	Account No.	064450-6003660001/6300	Registered in	Registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, File 3786	Represented by	Andrej Pardo, Executive Manager and Ing. Magda Karpetová, MBA	<table><tr><td>Název</td><td>SANDOZ s.r.o.</td></tr><tr><td>Sídlo</td><td>U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3</td></tr><tr><td>IČ</td><td>41692861</td></tr><tr><td>DIČ</td><td>CZ41692861</td></tr><tr><td>Číslo účtu</td><td>064450-6003660001/6300</td></tr><tr><td>Zapsaná v</td><td>Zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3786</td></tr><tr><td>Zastoupena</td><td>Andrej Pardo, jednatel a Ing. Magda Karpetová, MBA</td></tr></table>		Název	SANDOZ s.r.o.	Sídlo	U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3	IČ	41692861	DIČ	CZ41692861	Číslo účtu	064450-6003660001/6300	Zapsaná v	Zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3786	Zastoupena	Andrej Pardo, jednatel a Ing. Magda Karpetová, MBA
Name	SANDOZ s.r.o.																														
Registered office	U Nákladového nádraží 10, 130 00 Prague 3																														
Identification No.	41692861																														
Tax Id. No.	CZ41692861																														
Account No.	064450-6003660001/6300																														
Registered in	Registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, File 3786																														
Represented by	Andrej Pardo, Executive Manager and Ing. Magda Karpetová, MBA																														
Název	SANDOZ s.r.o.																														
Sídlo	U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3																														
IČ	41692861																														
DIČ	CZ41692861																														
Číslo účtu	064450-6003660001/6300																														
Zapsaná v	Zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3786																														
Zastoupena	Andrej Pardo, jednatel a Ing. Magda Karpetová, MBA																														
(Company)		(Společnost)																													
and		a																													
<table><tr><td>Name</td><td>Krajská nemocnice T. Bati, a.s.</td></tr><tr><td>Registered office</td><td>Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 Zlín</td></tr><tr><td>Id. No.</td><td>27661989</td></tr><tr><td>Tax Id. No.</td><td>CZ27661989</td></tr><tr><td>Account No.</td><td>3482762/0800</td></tr><tr><td>Registered in</td><td>Registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Brno, Section B, File 4437</td></tr><tr><td>Represented by</td><td>Ing. Pavel Calábek, CEO MUDr. Marcel Guřan, Ph. D., Member of the Executive Board</td></tr></table>		Name	Krajská nemocnice T. Bati, a.s.	Registered office	Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 Zlín	Id. No.	27661989	Tax Id. No.	CZ27661989	Account No.	3482762/0800	Registered in	Registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Brno, Section B, File 4437	Represented by	Ing. Pavel Calábek, CEO MUDr. Marcel Guřan, Ph. D., Member of the Executive Board	<table><tr><td>Název</td><td>Krajská nemocnice T. Bati, a. s.</td></tr><tr><td>Sídlo</td><td>Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 Zlín</td></tr><tr><td>IČ</td><td>27661989</td></tr><tr><td>DIČ</td><td>CZ27661989</td></tr><tr><td>Číslo účtu</td><td>3482762/0800</td></tr><tr><td>Zapsaná v</td><td>Zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 4437</td></tr><tr><td>Zastoupe na</td><td>Ing. Pavel Calábek, předseda představenstva MUDr. Marcel Guřan, Ph. D., člen představenstva</td></tr></table>		Název	Krajská nemocnice T. Bati, a. s.	Sídlo	Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 Zlín	IČ	27661989	DIČ	CZ27661989	Číslo účtu	3482762/0800	Zapsaná v	Zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 4437	Zastoupe na	Ing. Pavel Calábek, předseda představenstva MUDr. Marcel Guřan, Ph. D., člen představenstva
Name	Krajská nemocnice T. Bati, a.s.																														
Registered office	Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 Zlín																														
Id. No.	27661989																														
Tax Id. No.	CZ27661989																														
Account No.	3482762/0800																														
Registered in	Registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Brno, Section B, File 4437																														
Represented by	Ing. Pavel Calábek, CEO MUDr. Marcel Guřan, Ph. D., Member of the Executive Board																														
Název	Krajská nemocnice T. Bati, a. s.																														
Sídlo	Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 Zlín																														
IČ	27661989																														
DIČ	CZ27661989																														
Číslo účtu	3482762/0800																														
Zapsaná v	Zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 4437																														
Zastoupe na	Ing. Pavel Calábek, předseda představenstva MUDr. Marcel Guřan, Ph. D., člen představenstva																														
(the Partner)		(Partner)																													
The Parties agree as follows:		Smluvní strany se dohodly takto:																													
I. Recitals		I. Úvodní ustanovení																													
1. By virtue of this Agreement, the Parties agree the basic principles and conditions of their mutual co-operation within their business activities so that both Parties obtain maximum benefit.		1. Smluvní strany touto smlouvou sjednávají základní principy a podmínky vzájemné spolupráce v rámci jejich obchodní činnosti tak, aby bylo dosaženo maximální oboustranné výhodnosti.																													

II. Subject	II. Předmět smlouvy
1. This Agreement provides for the framework regulation of the rights and obligations of the Parties relating to provision of indirect volume bonus for the purchase of the Company's products. Specific terms and conditions for provision of volume bonus shall be specified in individual contracts concluded between the Parties. The individual contracts may be replaced by the written minutes from meetings of the Parties signed by both Parties.	1. Předmětem této smlouvy je rámcová úprava práv a povinností smluvních stran při poskytování nepřímého objemového bonusu za odběr výrobků Společnosti. Konkrétní podmínky poskytování objemových bonusů budou stanoveny v jednotlivých dílčích smlouvách uzavřených mezi smluvními stranami. Dílčí smlouvy mohou být nahrazeny písemným zápisem z jednání smluvních stran podepsaným oběma smluvními stranami.
2. The bonus shall be provided the purchase of the Company's products listed in the individual contract (the Products) purchased by the Partner during the term of an individual contract; the bonus shall be calculated as a percentage share in Czech crowns of the value of the Products in the amount specified in the individual contract (the Bonus) under the terms and conditions stipulated below and in the individual contract.	2. Bonus bude poskytnut za odběr výrobků Společnosti, jejichž seznam je uveden v dílčí smlouvě (Výrobky), nakoupené Partnerem po dobu účinnosti dílčí smlouvy a bude vyčíslen procentním podílem v českých korunách z hodnoty Výrobků ve výši uvedené dílčí smlouvě (Bonus), a to za podmínek dále stanovených v této smlouvě a v dílčí smlouvě.
3. The Bonus shall be provided solely for the Products purchased by the Partner through specified withdrawal sites (identified by customer numbers) from the distributors listed in the individual contract (the Distributors). Based on mutual agreement of the Parties, the list of Distributors and/or retail sites can be changed or extended by a written amendment.	3. Bonus bude poskytnut pouze za Výrobky odebrané Partnerem prostřednictvím stanovených odběrných míst (označených zákaznickými čísly) od distributorů uvedených v dílčí smlouvě (Distributoři). Na základě dohody smluvních stran může být seznam Distributorů a/nebo odběrných míst změněn nebo rozšířen, a to písemným dodatkem.
III. Terms and Conditions	III. Obchodní podmínky
1. For the purpose of the calculation of the Bonus, the price of the Products shall be determined in the amount of the final purchase price for which the Partner actually purchased the Products from the Distributors (plus any potential discounts, bonuses, etc.), minus the Distributor's business margin and the statutory VAT (the Selling Price).	1. Pro účely výpočtu Bonusu bude cena Výrobků stanovena ve výši konečné kupní ceny, za kterou Partner Výrobky od Distributorů skutečně nakoupil (po započtení všech případných slev, bonusů apod.), po odečtení obchodní přírážky Distributora a zákonné sazby DPH (Prodejní cena).
2. The period stipulated in the individual contract shall be the decisive period for the calculation of the Bonus (the Decisive Period).	2. Rozhodným obdobím pro výpočet Bonusu je období uvedené v dílčí smlouvě (Rozhodné období).
3. The Company shall provide the Partner with the Bonus if the sum of the Selling Prices of the Products purchased by the Partner from	3. Společnost poskytne Partnerovi Bonus v případě, že součet Prodejních cen Výrobků nakoupených Partnerem

the Distributors through the stipulated withdrawal sites (the Value of Products) during any Decisive Period exceeds or equals the amount stipulated for the Products (or part thereof) in the relevant table included in the individual contract (the Limit) unless this Agreement stipulates otherwise; the Bonus shall be provided in the amount stipulated in the individual contract.	od Distributorů prostřednictvím stanovených odběrných míst (Hodnota Výrobků) v průběhu jakéhokoli Rozhodného období překročí nebo se bude rovnat částce stanovené pro Výrobky (nebo jejich část) v příslušné tabulce uvedené v dílčí smlouvě (Limit), není-li v této smlouvě stanoveno jinak. Bonus bude poskytnut ve výši stanovené v dílčí smlouvě.
4. The obligation to pay the Bonus arises by attaining the required total volume of the Products purchased during the Decisive Period. The Value of the Products for the purposes of calculation of the Bonus shall include solely the completed purchases of Products; completed purchase of Products means that during the Decisive Period, Products are actually physically delivered to the Partner by the Distributor.	4. Závazek vyplatit Bonus vzniká až dosažením požadovaného celkového objemu nakoupených Výrobků za Rozhodné období. Do Hodnoty Výrobků pro účely výpočtu Bonusu budou zahrnuty pouze dokončené nákupy Výrobků, kterými se rozumí to, že v průběhu Rozhodného období jsou Výrobky skutečně fyzicky dodány od Distributorů Partnerovi.
5. The Partner represents that the Products taken into account when calculating the Bonus hereunder, shall be used solely for its own use or sale/provision to end consumers (patients); and not to re-sell or otherwise provide the Products to third parties for the purpose of re-sale/provision thereof or other similar purposes. The Parties agree that in the event of breach of this obligation (representation) with respect to any amount of the Products, the Partner shall lose its entitlement to the part of the Bonus corresponding to the scope of the breach, i.e. the Bonus shall be reduced in the ratio by which the Partner failed to use the Products for its own use or sale/provision to end consumers (patients), all the above provided that a minimum set Limit is exceeded after deduction of the Value of the relevant Products; otherwise the Partner ceases to be entitled to the payment of the Bonus for the whole Decisive Period.	5. Partner prohlašuje, že Výrobky, jež byly zohledněny při výpočtu Bonusu dle této smlouvy, bude využívat pouze pro svou vlastní potřebu nebo pro prodej/výdej koncovým spotřebitelům (pacientům) a že tyto Výrobky nebude dále prodávat či jiným způsobem poskytovat třetím osobám za účelem jejich dalšího prodeje/výdeje či pro jiné obdobné účely. Smluvní strany se dohodly, že v případě porušení této povinnosti (prohlášení) ohledně jakéhokoli množství Výrobků ztrácí Partner nárok na část Bonusu v rozsahu, v jakém došlo k porušení této povinnosti, tj. Bonus bude krácen v poměru, v jakém Partner nepoužil Výrobky pro vlastní potřebu nebo pro prodej/výdej koncovým spotřebitelům (pacientům), to vše za podmínky, že po odečtení Hodnoty těchto Výrobků bude překročen minimální stanovený Limit, jinak Partner ztrácí nárok na Bonus za celé Rozhodné období.
6. The Partner is not entitled to the Bonus or part thereof if, for any reason, the purchase of the Products or part thereof is not completed in the manner stipulated in paragraph 5 and 6 of this Article (e.g. cancelled purchase orders), or if the purchase of the Products or part thereof is subsequently cancelled (e.g. withdrawal from an agreement concluded with a Distributor), or if the Products or part thereof are returned to the Distributor for any reason, except for justified claims of defects of the Products where the replacement Products are delivered. In such cases, the	6. Partner nemá nárok na Bonus či jeho část, pokud z jakéhokoli důvodu nedojde k realizaci nákupu Výrobků nebo jejich části způsobem stanoveným v odstavci 5. a 6. tohoto článku (například v případě zrušení objednávky) nebo pokud je nákup Výrobků nebo jejich části následně zrušen (například v případě odstoupení od smlouvy s Distributorem) nebo pokud dojde k vrácení Výrobků nebo jejich části Distributorovi z jakéhokoli důvodu, s výjimkou oprávněné reklamace vad Výrobků, kdy dojde k dodání náhradních Výrobků. V takových případech nebude Prodejní cena těchto Výrobků

Selling Price of such Products shall not be included in the Value of Products for the purpose of calculation of the Bonus.	započítána do Hodnoty Výrobků pro účely výpočtu Bonusu.
7. The Partner acknowledges that, in relation to the Products purchased during the term hereof, the Partner is not entitled to any other bonus or other advantage provided by the Company itself or in co-operation with the Distributor by means of other commercial activities (i.e. it cannot request that discounts, commissions or bonuses are added up). During the term hereof, the Partner agrees not to participate in any manner in other commercial activities of the Company or a Distributor in respect of the Products (unless the activities are completely independent activities of a Distributor without the co-operation of the Company), not even through a third party. Otherwise it expressly agrees that the Selling Price of the Products in respect of which the Partner did, or intends to, claim a commission, discount or other advantage on a basis other than this Agreement shall not be included in the Value of Products for the purposes of calculation of the Bonus unless the Parties agree otherwise in each specific case.	7. Partner bere na vědomí, že ve vztahu k Výrobkům odebraným během účinnosti této smlouvy nemá nárok na žádný další bonus či jiné zvýhodnění, které Společnost sama nebo ve spolupráci s Distributorem poskytuje prostřednictvím jiných komerčních aktivit (tj. nemůže požadovat sčítání slev, provizí či bonusů). Partner se zavazuje, že se během doby účinnosti této smlouvy nebude ve vztahu k Výrobkům jiných komerčních aktivit Společnosti nebo Distributora (nejedná-li se o zcela samostatné aktivity Distributora bez součinnosti se Společností) jakýmkoli způsobem účastnit, a to ani prostřednictvím třetí osoby. Jinak výslovně souhlasí s tím, že Prodejní cena Výrobků, u nichž Partner uplatnil nebo hodlá uplatnit vůči Společnosti nebo Distributorovi nárok na provizi, slevu či jiné zvýhodnění z jiného titulu než z této smlouvy, nebude do Hodnoty Výrobků pro účely výpočtu Bonusu započítána, pokud se smluvní strany v konkrétním případě výslovně nedohodnou jinak.
8. If this Agreement or the individual contract commences or is terminated before the commencement or expiry of a Decisive Period (the Reduced Period), the Partner becomes entitled to the Bonus only if the Value of the Products purchased during the Reduced Period exceeds the amount corresponding to the Limit lowered <i>pro rata</i> in accordance with the ratio between the lengths of the Reduced and Decisive Periods.	8. V případě uzavření či ukončení platnosti této smlouvy nebo dílčí smlouvy před začátkem nebo před uplynutím příslušného Rozhodného období (Zkrácené období), vznikne Partnerovi nárok na Bonus pouze za podmínky, že Hodnota Výrobků nakoupených v průběhu Zkráceného období přesáhne částku odpovídající Limitu sníženému v poměru odpovídajícímu poměru mezi délkou Zkráceného období a délkou Rozhodného období.
9. Based on the information on the sale of Products provided by the Distributors for the Decisive (or Reduced) Period, the Company shall issue calculation of the Bonus (a Certificate) and send them to the Partner within 30 business days of the end of the relevant period. Within 15 business days after receiving the Certificate, the Partner is obliged to confirm in writing whether the Partner agrees with the calculation of the Bonus and its amount indicated in the Certificate and, if applicable, inform the Company of any specific justified comments concerning the Certificate; the Partner shall include the confirmation of the amount of the Bonus considered by the Partner undisputed. If the Partner fails to confirm the calculation of the Bonus indicated in the	9. Společnost na základě údajů o prodeji Výrobků od Distributorů za Rozhodné (či Zkrácené) období vystaví vyúčtování Bonusu (Doklad), které zašle Partnerovi do 30 pracovních dnů ode dne skončení příslušného období. Partner je povinen písemně potvrdit do 15 pracovních dnů poté, co Doklad obdrží, zda s výpočtem Bonusu a jeho výší uvedenou v Dokladu souhlasí, případně sdělit Společnosti své konkrétní odůvodněné připomínky k Dokladu, včetně potvrzení výše Bonusu, kterou považuje za nespornou. V případě, že Partner nepotvrdí vyúčtování Bonusu uvedené v Dokladu nebo nesdělí své připomínky k Dokladu nejpozději do 3 měsíců od skončení příslušného Rozhodného období (případně Zkráceného období), považuje se výše Bonusu

Certificate or fails to provide any comments concerning the Certificate within 3 months of the end of the relevant Decisive Period (or, if applicable, the Reduced Period) at the latest, the amount of the Bonus specified by the Company in the Certificate shall be considered confirmed and undisputed. The day when the confirmed Certificate is delivered by the Partner, or the date of expiration of 3 months of the end of the relevant Decisive Period, shall be the date of the award of the Bonus.	stanovená Společností v Dokladu za potvrzenou a nespornou. Za datum přiznání Bonusu se považuje datum doručení potvrzení Dokladu ze strany Partnera, případně datum uplynutí 3 měsíců od skončení příslušného Rozhodného období.
10. Within 15 days from the date of the award of the Bonus, the Company shall be obliged to issue a tax receipt. The Bonus shall be transferred by the Company to the Partner's bank account indicated in the header hereof within 30 days of the date of the issue of the tax receipt. The Partner is obliged to state the evidence number of the relevant tax receipt in a VAT controlling notification. If the Partner raises any objections in respect of the Certificate, the tax receipt shall be issued in the amount of the Bonus in an amount that is undisputed between the Parties. In respect of the outstanding part of the Bonus, if any, the Parties shall agree on the manner of additional validation of data or some other procedure. VAT in the corresponding statutory amount shall be added to the amount of the Bonus. The Bonus shall be deemed to be paid upon debiting the amount from the Company's bank account.	10. Na částku Bonusu dle potvrzeného Dokladu včetně DPH vystaví Společnost ve lhůtě 15 dnů od data přiznání Bonusu daňový doklad. Bonus bude Společností převeden na bankovní účet Partnera uvedený v záhlaví této smlouvy do 30 dnů od data vystavení daňového dokladu. Partner je povinen vždy uvést do kontrolního hlášení k DPH vztahujícímu se k přijatému Bonusu evidenční číslo příslušného daňového dokladu. V případě, že Partner vznese proti Dokladu připomínky, bude daňový doklad vystaven na Bonus v částce, v jaké je mezi smluvními stranami nesporná. Ohledně zbývajících částí případného Bonusu se smluvní strany dohodnou na způsobu dodatečné validace údajů či jiném postupu. K částce Bonusu bude připočtena DPH v odpovídající zákonné výši. Bonus se považuje za uhrazený okamžikem odepsání částky z účtu Společnosti.
11. If in case of loss of entitlement to the Bonus or part thereof under the terms and conditions hereof or in case of re-calculation of the amount of the Bonus, the Bonus has not yet been paid to the Partner, the Company may refuse to pay the Bonus or the corresponding part thereof. If the Bonus has already been paid, the Partner must return to the Company the Bonus or part thereof paid without justification not later than within 15 days of a written request by the Company. In this respect, the Parties are obliged to issue the corresponding tax receipts.	11. Pokud v případě ztráty nároku na Bonus nebo jeho část za podmínek dle této Smlouvy nebo v případě přepočtení výše Bonusu ještě nedošlo k vyplacení Bonusu Partnerovi, je Společnost oprávněna výplatu Bonusu nebo jeho odpovídající části odmítnout. V případě, že již došlo k vyplacení Bonusu, je Partner povinen neoprávněně vyplacený Bonus nebo jeho část Společnosti vrátit nejpozději do 15 dnů od písemné výzvy Společnosti. V této souvislosti jsou smluvní strany povinny vystavit odpovídající daňové doklady.
12. If any substantial changes occur during the term hereof in the prices of the Products of the Company applicable to the Distributors, which prices are attached to the individual contract (the Price List) by more than 10%, the Partner agrees to open negotiations on new terms and conditions for the calculation or provision of the Bonus without undue delay after the Company has sent an up-	12. Dojde-li po dobu platnosti této smlouvy k významným změnám cen Výrobků Společnosti platných vůči Distributorům, jež jsou přiloženy k dílčí smlouvě (Ceník), o více než 10%, zavazuje se Partner zahájit bez zbytečného odkladu poté, co mu bude Společností zaslán aktuální Ceník Výrobků, jednání o nových podmínkách pro výpočet či poskytnutí Bonusu a poskytnout Společnosti

dated Price List of the Products to the Partner and to provide the Company with any and all co-operation necessary for this purpose. If this Agreement or the individual contract are not amended within 2 months of the delivery of the request to open negotiations by the Company, the Company may withdraw from this Agreement or the individual contract.	za tímto účelem veškerou součinnost. V případě, že nedojde ke změně této Smlouvy nebo dílčí smlouvy do 2 měsíců od doručení výzvy k jednání ze strany Společnosti, je Společnost oprávněna od této Smlouvy nebo dílčí smlouvy odstoupit.
13. The Partner is obliged to provide the Company with an up-dated list of customer numbers of each retail site listed in the individual contract, valid as at the first day of each calendar month of the duration of this Agreement; the Partner is obliged to do so always not later than by the 10 day of the following calendar month. List of up-dated customer numbers shall be sent by the Partner to the Company per email on the email address of the contact person of the Company stated below. The list of customer numbers is deemed to be updated only after express approval of this list by the Company in the form of an email sent to the contact person of the Partner on the email address stated below. If there are some discrepancies in the updated list of customer numbers, the Parties shall agree on the manner of the solution. Unless the Parties expressly agree otherwise, the Partner does not become entitled to the part of the Commission for the purchase of the Products by those retail sites putting of which on the list of customer numbers was not expressly approved by the Company. If the Partner does not provide the Company with the updated list of customer numbers within specified period of time, the list provided by the Partner for the previous calendar month, approved by the Company, shall be still applied.	13. Partner je povinen poskytnout Společnosti aktuální seznam zákaznických čísel jednotlivých odběrných míst uvedených v dílčí smlouvě platný k prvnímu dni každého kalendářního měsíce trvání této smlouvy, a to vždy nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce. Seznam aktuálních zákaznických čísel bude Partnerem Společnosti zaslán emailem na emailovou adresu kontaktní osoby Společnosti uvedenou níže. Seznam zákaznických čísel odběrných míst je aktualizován až výslovným odsouhlasením tohoto seznamu ze strany Společnosti, které bude ve formě emailu zaslaného kontaktní osobě Partnera na její emailovou adresu uvedenou níže. Pokud budou v aktualizovaném seznamu zákaznických čísel rozpor, dohodnou se smluvní strany na způsobu řešení. Nebude-li mezi smluvními stranami výslovně dohodnuto jinak, Partnerovi nevznikne nárok na část Provize za odběr Výrobků odběrnými místy, jejichž zařazení na seznam zákaznických čísel nebylo Společností výslovně odsouhlaseno. Pokud Partner neposkytne Společnosti aktuální seznam zákaznických čísel ve stanovené lhůtě, platí nadále seznam předložený Partnerem a odsouhlasený Společností pro předchozí kalendářní měsíc.
14. The Company may, at its own expense, at any time upon its prior request, control proper fulfilment of the obligations hereunder by the Partner, even through a third person (an auditor), who shall be bound by a confidentiality obligation. For this purpose, the Partner shall be obliged to submit to the Company, at its request, corresponding documents attesting to the proper fulfilment of obligation hereunder and to provide all necessary co-operation. Breach of obligations under this provision shall be deemed to be a material breach of the Agreement.	14. Společnost je oprávněna na své náklady, kdykoliv po předchozí žádosti kontrolovat řádné plnění povinností Partnera dle této smlouvy, a to i prostřednictvím třetí osoby (auditora), která bude vázána povinností mlčenlivosti. Za tímto účelem je Partner povinen předložit Společnosti na žádost odpovídající doklady prokazující řádné plnění povinností dle této smlouvy a poskytnout veškerou potřebnou součinnost. Porušení povinností uvedených v tomto ustanovení bude považováno za hrubé porušení smlouvy.

IV. Confidentiality	IV. Mlčenlivost
1. The Parties agree not to disclose or make otherwise available to third parties the conditions of this Agreement or the individual contract and any other information on their mutual business relationships without the prior written consent of the other Party, not even after the termination of this Agreement.	1. Smluvní strany se zavazují bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany nezveřejnit či jiným způsobem nezpřístupnit třetím osobám podmínky této smlouvy nebo dílčí smlouvy ani jiné informace o vzájemných obchodních vztazích, a to ani po ukončení této smlouvy.
2. If this Agreement, an individual contract or minutes from meetings of the Parties are subject to mandatory publication under Act No. 340/2015 Coll., on special conditions for the effects of certain contracts, publication of such contracts and the contracts register (the Contracts Register Act), the Parties agree as follows: a. The Parties represent and confirm that certain information comprised in this Agreement, an individual contract or minutes from meetings of the Parties and their annexes constitutes business secrets of each of the Parties within the meaning of Section 504 of the Civil Code and both Parties thus require that such information be kept secret. This includes the following information: i. Annex 1 (List of Company's products) – SIDC Product Code; Product Name; Decisive Period; Limit (Product Value in CZK); Amount of Bonus in % (of the Product Value in CZK); ii. Annex 2 (List of Distributors and Customer Numbers) – Name of Distribution Point; ID of Distribution Point; Identification of Distributor; Customer Number; iii. Annex 3 (Company's Price List) – SIDC Code; Product Name; Current Sandoz Ex-Factory Price; iv. Information on the total value of the subject of this Agreement, an individual contract or minutes from meetings of the Parties; v. Further information explicitly designated by one of the Parties as business secrets. (Confidential Information) b. The Parties agree that in conformity with Section 5 of the Contracts Register Act, the Partner shall send to the registrar an electronic image of the text of this Agreement in an open and machine-readable format with Confidential	2. Pro případ, že tato smlouva, dílčí smlouva nebo zápis z jednání stran musí být povinně zveřejněny dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), se smluvní strany dohodly následujícím způsobem: a. Smluvní strany prohlašují a potvrzují, že určité informace obsažené v této smlouvě, dílčí smlouvě nebo zápisu z jednání stran a jejich přílohách jsou obchodním tajemstvím každé ze smluvních stran ve smyslu § 504 občanského zákoníku a obě smluvní strany tedy požadují, aby byly tyto informace utajeny. Jedná se o následující informace: i. Příloha č. 1 (Seznam výrobků Společnosti) – SÚKL kód Výrobku, název Výrobku, Rozhodné období, Limit (Hodnota Výrobků v Kč), Výše Bonusu v % (z Hodnoty Výrobků v Kč); ii. Příloha č. 2 (Seznam Distributorů a zákaznických čísel) - označení Distributora, zákaznické číslo; iii. Příloha č. 3 (Ceník Společnosti) - SÚKL kód, Název Výrobku, Současná Sandoz Ex-factory cena; iv. Informace o celkové hodnotě předmětu této smlouvy, dílčí smlouvy nebo zápisu z jednání stran; v. Další informace výslovně označené některou ze smluvních stran za obchodní tajemství. (Důvěrné informace) b. Smluvní strany se dohodly, že v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv Partner zašle správci registru smluv elektronický obraz textového obsahu této smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu se znečitelněnými Důvěrnými informacemi a metadata vyžadovaná zákonem o registru smluv. Pokud to bude dle zákona o registru smluv možné, označí

Information rendered illegible, and metadata required by the Contracts Register Act. If possible under the Contracts Register Act, the Partner shall designate relevant metadata comprising Confidential Information as metadata excluded from publication pursuant to Section 5 (6) of the Contracts Register Act. The Partner agrees to perform the obligation set out in subparagraph b) within 14 days of the execution of this Agreement. c. The Partner undertakes to fill in, within identification of the Parties in the relevant form, the Company's data box identifier, and if possible also the Company's e-mail address for the purposes of sending a confirmation of publication of the Agreement. If the Company's e-mail address cannot be stated in the form, the Partner shall submit the registrar's confirmation of the publication of this Agreement to the Company without delay (not later than within 2 business days) after receiving the confirmation. d. In case of failure to perform the obligation under subparagraph b) or c) by the Partner within the deadlines set out therein, the Company may submit an electronic image of this Agreement and the relevant metadata (after having rendered any Confidential Information illegible and identifying metadata as excluded from publication pursuant to subparagraph b), if applicable). e. For the purpose of publication of this Agreement in the contracts register, the Company shall provide the Partner with an image of the text of this Agreement in an open and machine-readable format with Confidential Information rendered illegible unless the Parties agree otherwise. f. Should this Agreement be published in the contracts register at variance with the agreement of the Parties pursuant to subparagraph b) or should the manner of its publication in the contracts register not correspond to the requirements pursuant to Section 5 of the Contracts Register Act, the Partner is obliged to correct the published Agreement or metadata without delay, but not later than within 2 business days of determining this fact or of receiving the Company's written request to this effect. In the event of unauthorised publication of Confidential Information, the Partner is obliged to ensure within this deadline that the original record in the contracts register is rendered inaccessible. g. The above-specified obligations of the Parties also apply in respect of individual	Partner příslušná metadata obsahující Důvěrné informace jako metadata vyloučená z uveřejnění podle ustanovení § 5 odst. 6 zákona o registru smluv. Partner se zavazuje splnit povinnost uvedenou v písm. b) ve lhůtě 14 dní od uzavření této smlouvy. c. Partner se zavazuje vyplnit v příslušném formuláři v rámci identifikace smluvních stran identifikátor datové schránky Společnosti, a pokud to bude možné i emailovou adresu Společnosti pro účely zaslání potvrzení o uveřejnění smlouvy. Pokud nebude možné emailovou adresu Společnosti ve formuláři uvést, předá Partner neprodleně po obdržení (nejpozději do 2 pracovních dnů) Společnosti potvrzení správce registru o uveřejnění této smlouvy. d. V případě nesplnění povinnosti podle písm. b) nebo c) ve lhůtách tam stanovených Partnerem je Společnost oprávněna předat elektronický obraz této smlouvy a příslušná metadata (po znečitelnění Důvěrných informací a případném označení metadat jako vyloučených z uveřejnění podle písm. b). e. Společnost poskytne Partnerovi za účelem zveřejnění této smlouvy v registru smluv obraz textového obsahu této smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu se znečitelněnými Důvěrnými informacemi, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. f. V případě, že smlouva bude uveřejněna v registru smluv v rozporu s dohodou smluvních stran podle písm. b) nebo pokud způsob jejího uveřejnění v registru smluv neodpovídá požadavkům dle § 5 zákona o registru smluv, je Partner povinen neprodleně uveřejněnou smlouvu nebo metadata smlouvy opravit, a to nejpozději do 2 pracovních dnů poté, co takové pochybení zjistí nebo od písemné výzvy Společnosti. Pokud došlo k neoprávněnému uveřejnění Důvěrných informací, je povinen zajistit v této lhůtě znepřístupnění původního záznamu o smlouvě v registru smluv. g. Výše uvedené povinnosti smluvních stran platí i ve vztahu k dílčím smlouvám, zápisům z jednání smluvních stran a dodatkům této smlouvy (včetně jejich příloh) a jejich uveřejnění v registru smluv. h. V případě, že Partner poruší povinnost uveřejnit smlouvu, dílčí smlouvu nebo zápis z jednání stran v registru smluv ve lhůtě podle písm. b), případně uveřejní tyto dokumenty včetně Důvěrných informací (s výjimkou případu, kdy je nutné dle zákona o registru smluv uveřejnit informaci o celkové hodnotě předmětu smlouvy v rámci metadat), je to považováno za hrubé porušení smlouvy a Společnost je
---	--

contracts, minutes from the meetings of the Parties and amendments to this Agreement (including their annexes) and their publication in the contracts register. h. Should the Partner breach its obligation to publish the Agreement, an individual contract or minutes from meetings of the Parties in the contracts register within the deadline pursuant to subparagraph b), or should the Partner publish these documents including Confidential Information (save for cases where it is necessary under the Contracts Register Act to publish information on the total value of the subject of the contract within the metadata), it shall be deemed to be a material breach of the Agreement and the Company may withdraw from the Agreement with immediate effect.	oprávněná od této smlouvy odstoupit s okamžitou platností.
V.	V.
General Provisions	Všeobecná ustanovení
1. This Agreement enters into force on the date of execution hereof by both Parties and into effect on 1.6.2016. This Agreement is concluded for a period of 36 months from the effective date hereof.	1. Tato smlouva se sjednává s platností ode dne jejího podpisu oběma smluvními stranami a s účinností ode dne 1.6.2016. Tato smlouva se uzavírá na dobu 36 měsíců ode dne účinnosti smlouvy.
2. In the performance of this Agreement, the Partner is obliged to proceed in accordance with the applicable laws, instructions and principles, including anti-corruption policies, and in accordance with the relevant industry standards, and to comply with ethical and moral principles. Breach of obligations under this provision shall be deemed to be a material breach of the Agreement.	2. Partner je povinen při plnění této smlouvy postupovat v souladu s příslušnými právními předpisy a pokyny a zásadami, včetně těch protikorupčních, v souladu se standardy daného odvětví a dodržovat etické a morální principy. Porušení povinností uvedených v tomto ustanovení bude považováno za hrubé porušení smlouvy.
3. The Partner may not assign, transfer or pledge this Agreement or any rights, obligations, debts, receivables or claims following here from without prior written consent of the Company, the granting of which is up to the Company's full discretion. Breach of obligations under this provision shall be deemed to be a material breach of the Agreement.	3. Partner není oprávněn postoupit, převést ani zastavit tuto smlouvu ani jakákoli práva, povinnosti, dluhy, pohledávky nebo nároky vyplývající z této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Společnosti, jehož udělení záleží na výlučném uvážení Společnosti. Porušení povinností uvedených v tomto ustanovení bude považováno za hrubé porušení smlouvy.
4. The Partner may not perform the subject hereof through subcontractors.	4. Partner není oprávněn plnit předmět smlouvy prostřednictvím subdodavatelů.
5. Each of the Parties may terminate this Agreement or the individual contract by a written notice delivered to the other Party, even without stating a reason. The notice period shall be 1 month and shall commence on the first day of the calendar	5. Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu nebo dílčí smlouvu vypovědět písemnou výpovědí, i bez uvedení důvodu, doručenou druhé smluvní straně. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího

month following the month in which the notice is delivered to the other Party.	po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.																				
6. Any of the Parties may withdraw from the Agreement or the individual contract with immediate effect if the other Party breaches the Agreement in a material way or repeatedly, i.e. despite written notice, or if the other Party fails to remedy the defective state preventing proper performance of this Agreement or the individual contract within a reasonable deadline, despite a notice by the affected Party. The Company may immediately withdraw from this Agreement or the individual contract, in particular, if the Partner sells or otherwise provides the Products in respect of which the Partner claims the Bonus to third parties for the purpose of re-sale/provision thereof or other similar purposes; if the Partner fails to provide the Company with data and information required hereunder despite a notice by the Company, or if the Partner fails to enable inspection of proper performance of this Agreement or the individual contract, fails to comply with applicable legal regulations, industry standards or ethical and moral principles or fails to return the Bonus or part thereof that was paid without justification; and in other cases stipulated herein. The Partner may withdraw from this Agreement or the individual contract if the Company does not pay, without justification, the Bonus or part thereof to the Partner, not even within 30 days of the date of a request delivered to the Company; and in other cases stipulated herein. Withdrawal from this Agreement or the individual contract takes effect on the date when the written notice of withdrawal is delivered to the other Party.	6. Kterákoliv ze stran je oprávněná od této smlouvy nebo dílčí smlouvy odstoupit s okamžitou platností, jestliže druhá smluvní strana hrubým způsobem nebo opětovně, tedy i po předchozím písemném upozornění, porušuje smlouvu nebo jestliže ani po upozornění druhou smluvní stranou neodstraní v přiměřené lhůtě závadný stav bránící řádnému plnění této Smlouvy nebo dílčí smlouvy. Společnost je oprávněna okamžitě odstoupit od této smlouvy nebo dílčí smlouvy zejména v případě, pokud Partner Výrobky, na něž uplatňuje Bonus, prodá či jiným způsobem poskytne třetím osobám za účelem jejich dalšího prodeje/výdeje či pro jiné obdobné účely, Partner neposkytne Společnosti ani na výzvu údaje a informace požadované dle této smlouvy či neumožní kontrolu řádného plnění této smlouvy nebo dílčí smlouvy, nedodržuje při plnění y příslušné právní předpisy, standardy odvětví či etické a morální principy nebo nevrátí neoprávněně vyplacený Bonus nebo jeho část a v dalších případech uvedených v této smlouvě. Partner je oprávněn od této smlouvy nebo dílčí smlouvy odstoupit, pokud mu Společností nebude neoprávněně vyplacen Bonus nebo jeho část ani ve lhůtě 30 dnů od výzvy doručené Společnosti a v dalších případech uvedených v této smlouvě. Účinky odstoupení od této smlouvy nebo dílčí smlouvy nastanou dnem, kdy bude písemné odstoupení doručeno druhé smluvní straně.																				
7. Any and all notices and requests must be made in writing and can be delivered in person, by registered mail or e-mail. Any and all notices and requests shall be addressed to the following contact persons: Contact person of the Company: <table border="1"> <tr> <td>Name, surname</td><td>Bc. Ladislav Stodulka</td></tr> <tr> <td>Title</td><td>BPA</td></tr> <tr> <td>Address</td><td>U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3</td></tr> <tr> <td>Telephone</td><td>00420 221 421 626</td></tr> <tr> <td>E-mail</td><td>kompenzace.cz@sandoz.com</td></tr> </table>	Name, surname	Bc. Ladislav Stodulka	Title	BPA	Address	U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3	Telephone	00420 221 421 626	E-mail	kompenzace.cz@sandoz.com	7. Veškerá oznámení a výzvy je nutno učinit písemně a mohou být doručeny osobně, doporučenou poštou nebo emailem. Veškerá oznámení a výzvy budou adresovány následujícím kontaktním osobám: Kontaktní osoba Společnosti: <table border="1"> <tr> <td>Jméno, příjmení</td><td>Bc. Ladislav Stodulka</td></tr> <tr> <td>Funkce</td><td>Oddělení BPA</td></tr> <tr> <td>Adresa</td><td>U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3</td></tr> <tr> <td>Telefon</td><td>00420 221 421 626</td></tr> <tr> <td>Email</td><td>kompenzace.cz@sandoz.com</td></tr> </table>	Jméno, příjmení	Bc. Ladislav Stodulka	Funkce	Oddělení BPA	Adresa	U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3	Telefon	00420 221 421 626	Email	kompenzace.cz@sandoz.com
Name, surname	Bc. Ladislav Stodulka																				
Title	BPA																				
Address	U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3																				
Telephone	00420 221 421 626																				
E-mail	kompenzace.cz@sandoz.com																				
Jméno, příjmení	Bc. Ladislav Stodulka																				
Funkce	Oddělení BPA																				
Adresa	U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3																				
Telefon	00420 221 421 626																				
Email	kompenzace.cz@sandoz.com																				

Contact person of the Partner:		Kontaktní osoba Partnera:	
Name, surname	PharmDr. Pavel Kurfürst, Ph. D.	Jméno, příjmení	PharmDr. Pavel Kurfürst, Ph. D.
Title	Head of Pharmacy	Funkce	vedoucí lékárny
Address	Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 Zlín	Adresa	Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 Zlín
Telephone	577 552 585	Telefon	577 552 585
E-mail	kurfurst@bnzlin.cz	Email	kurfurst@bnzlin.cz
8. This Agreement, as well as all the legal relationships following from or related to this Agreement (including any issues concerning compensation for damage, pre-contractual liability, unjust enrichment etc.) shall be governed by the laws of the Czech Republic, in particular Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended. Where referred to herein, "Civil Code shall mean the above-specified Act. This provision shall also be deemed the choice of law in case of a contractual relationship with so-called international element.		8. Tato smlouva, jakož i veškeré právní vztahy z této smlouvy vyplývající, nebo s touto smlouvou související (včetně otázek náhrady škody či jiné újmy, předsmělní odpovědnosti, bezdůvodného obohacení apod.), se řídí právem České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v platném a účinném znění. Zmiňuje-li text této smlouvy „občanský zákoník“, rozumí se jím tento zákon. Toto ujednání se považuje rovněž za volbu práva v případě smluvního vztahu s tzv. mezinárodním prvkem.	
9. The Parties further declare that this Agreement does not provide for any advertising of the Company's products or provision of a gift or sponsorship, but rather for provision of services, paid with the Bonus based on turnover with the aim to enhance the mutual long-term business co-operation between the Parties.		9. Smluvní strany dále prohlašují, že účelem této dohody není reklama výrobků Společnosti ani poskytnutí daru či sponzorského příspěvku, nýbrž poskytnutí Bonusu vycházející z obrátu zboží s cílem podpořit vzájemnou dlouhodobou obchodní spolupráci smluvních stran.	
10. The Partner is in no way whatsoever obliged to purchase the Company's Products in any quantity and continues to enjoy absolute freedom as far as the choice of its contractual partners or medicinal products are concerned.		10. Partner není jakkoliv zavázán odebírat Výrobky Společnosti, v jakémkoli množství a nadále disponuje absolutní volností co do výběru smluvních partnerů či léčivých přípravků.	
11. Both Parties declare that the provision of the Bonus does not constitute any incentive or instruction to unlawfully or imprudently use funds from public health insurance; simultaneously, the Parties declares that they are not aware of any facts preventing the provision of the Bonus. The Partner is exclusively responsible for any of its obligations vis-à-vis health insurance companies and the settlement thereof.		11. Obě strany prohlašují, že poskytnutí Bonusu není pobídkou či návodem na neoprávněné či ne hospodárné čerpání prostředků z veřejného zdravotního pojištění a zároveň prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by bránily poskytnutí Bonusu. Případné závazky Partnera vůči zdravotním pojišťovnám a jejich vypořádání jsou výhradní záležitostí a odpovědností Partnera.	
12. Both Parties agree to immediately (and also retroactively) review the conditions of the provision of the Bonus in good faith should any justified suspicion arise that the provision of the Bonus could result or results in restriction of effective competition. If any of the Parties refuses to undertake such review or if the Parties fail		12. Obě strany se zavazují, že pokud by se objevilo důvodné podezření, že poskytování Bonusu může vyvolat nebo vyvolává účinky omezení účinné hospodářské soutěže, budou podmínky pro poskytování Bonusu stranami neodkladně v dobré víře revidovány, a to i zpětně. Pokud některá ze stran odmítne takovou revizi provést nebo	

to reach an agreement, any of the Parties may withdraw from this Agreement or the individual contract and refuse the provision/acceptance of the Bonus, also retroactively.	strany nedospějí k dohodě, je kterákoliv strana oprávněna od této smlouvy nebo dílčí smlouvy odstoupit a poskytování nebo přijímání Bonusu i zpětně odmítnout.
13. If, during the term of this Agreement, the wording or interpretation of the applicable legal regulations (especially the Value Added Tax Act), the regulations on price regulation of medicinal products or the Regulation of Advertising Act change, the Parties further agree that they will discuss any potential review of the conditions for the provision of the Bonus in good faith, in particular the form in which the Bonus is provided, documented and billed, and the provision thereof as such, also retroactively. If any of the Parties refuses to undertake such review or if the Parties fail to reach an agreement, any of the Parties may withdraw from this Agreement or the individual contract and refuse the provision/acceptance of the Bonus, also retroactively.	13. Smluvní strany dále souhlasí, že pokud se za trvání této smlouvy změní znění nebo výklad příslušných právních předpisů, zejména zákona o dani z přidané hodnoty, předpisů o cenové regulaci léčivých přípravků nebo zákona o regulaci reklamy, strany neodkladně v dobré víře projednají případnou revizi podmínek pro poskytnutí Bonusu, zejména formu, ve které je Bonus poskytován, dokladován a účtován a jeho poskytování jako takové, a to i zpětně. Pokud některá ze stran odmítne takovou revizi provést nebo strany nedospějí k dohodě, je kterákoliv strana oprávněna od této smlouvy odstoupit nebo dílčí smlouvy a poskytování nebo přijímání Bonusu i zpětně odmítnout.
14. Any changes in and supplements to this Agreement or the individual contract may only be made by written numbered amendments executed by both Parties. The written amendment may be replaced by the written minutes from the meeting of the Parties signed by both Parties.	14. Změny a doplňky této smlouvy nebo dílčí smlouvy mohou být činěny pouze formou číslovaných písemných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami. Písemný dodatek může být nahrazen písemným zápisem z jednání smluvních stran podepsaným oběma smluvními stranami.
15. This Agreement shall cancel and replace any and all prior agreements or other arrangements between the Parties concerning the provision of the bonus or a similar payment for the purchase of the Company's Products.	15. Tato smlouva ruší a nahrazuje veškeré předchozí smlouvy či jiná ujednání mezi smluvními stranami týkající poskytnutí bonusu či obdobné platby za odběr Výrobků Společnosti.
16. This Agreement has been drawn up in two counterparts in the English and Czech language version. In case of any discrepancies between the language versions of this Agreement, the Czech language version of this Agreement shall prevail. Each Party shall receive one counterpart.	16. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, v anglickém a českém jazyce. V případě rozporu mezi jazykovými verzemi této smlouvy bude mít česká jazyková verze smlouvy přednost. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
17. The Parties declare that they have read the Agreement prior to its execution and that the contents hereof correspond to their true, serious and free will, which they confirm by affixing their signatures below.	17. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podepsáním přečetly a že její obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.

Za | For and on behalf of
Sandoz s.r.o.

Jméno | Name: MUDr. Andrej Pardo
Funkce | Title: jednatel/Executive Manager
Místo | Place: Praha/Prague
Datum | Date: 27.5.2016

Jméno | Name: Ing. Magda Karpetová, MBA
Funkce | Title: Head of Finance Czech Republic & Slovakia
Místo | Place: Praha/Prague
Datum | Date: 27.5.2016

Za | For and on behalf of
Partner

Jméno | Name: Ing. Pavel Calábek
Funkce | Title: CEO
Místo | Place: Zlín
Datum | Date: 18.5.2016

Jméno | Name: MUDr. Marcel Guřan, Ph. D.
Funkce | Title: Member of the Executive Board
Místo | Place: Zlín
Datum | Date: 18.5.2016